

Lankidetza Hitzarmena **Convenio de Colaboración**

Espediente zk.: 2026AAH20008

Gaia: DIRULAGUNTZA 2026 urterako

Eskatzailea: LEBITON ANDOAINGO BURUHANDI ETA ERRALDOIEN KONPARTSA ELKARTEA

IFK: G02693760

ZUZENeko DIRU-LAGUNTZA NOMINATIBOA EMATEKO HITZARMENA

Andoainen, sinaduraren datan.

BILDU DIRA:

Batetik, **Marta Lasa Goñi**,
Kulturako Jarduneko Zinegotzi Ordezkarari gisa.

Andoaingo Udaleko Hezkuntza eta

Bestetik, **Unai Barrutia Urkijo**, adinez nagusia eta 85201 zenbakidun NAN duena, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkartearen lehendakari gisa.

Bertan da baita ere Udaleko Idazkaria den Unai Rekondo ekintzaren fede emateko.

PARTE HARTZEN DUTE

Lehenengoak, Andoaingo Udalaren izenean, Alkateak emaniko eskuordetzaren ondorioz jasotako eskumenak baliatuta.

Bigarrena, **Unai Barrutia Urkijo**, adinez nagusia eta 72485201B zenbakidun NAN duena, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkartearen ordezkari, IFK. G02693760 duena, eta helbidea Ondarreta 1B, 20140 Andoain (Gipuzkoa).

Bi aldeek elkarri nahiko gaitasuna aitortzen diote hitzarmen hau sinatzeko eta horretarako honakoa adierazten dute:

AURRERAKINAK

1. Andoaingo udalaren jabetzakoak diren lau erraldoi eta zortzi buruhandik osatzen dute Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkartearen konpartsa osatzen duten 12 elementu horiek udalerrarekin lotura historikoa duten pertsonaia azaltzen dituzte:

- **Lau erraldoiek** honako hauek ordezkatzen dituzte: Juan Legarra Etxebeste, Cecilia Teresa Legarra, Juan Bautista Larreta Arzak (Azelaingo señoitua) eta Maitalea.
- **Zortzi buruhandiak**, Plazaolako trenarekin, tren-txikiarekin alegia, zerikusia izan zuten lanbideak adierazten dituzten pertsonaia eta izaera historiko propioa duen bat dira:

Lankidetzeta Hitzarmena **Convenio de Colaboración**

mehatzaria, olagizona, ikazkina, emakume estraperlista, makinista, geltokiko arduraduna, arrieroa eta Lebiton.

- **Elementu horiekin batera**, udal jabetzakoak dira azken urtetan LEBITON Andoaingo Buruhandi eta erraldioen konpartsa elkarteak bere funts propioetatik txukundu dituen erraldoi zaharrak; baserritar bikotea zein basajaun/sorgin bikote zaharra. Hauekin batera 4 buruhandi zahar berreskuratu ziren.

- **Udal jabetzakoa** da ere 2022an sortu zen Basajaun eta Sorgiña izeneko bikote berria.

2. Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak 1996ko ekainaren 23an irten zen lehendabizikoz herriko kaleak alaitzera. Hasieratik, Konpartsaren xedea kaleak animatzea izan da, giro herrikoia indartuz, haurren irudimena eta fantasiaren elementu suspertzailea izanik.

3. Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak herriko kultur sustapenean biziki laguntzen du, herritarren esku-hartzea bultzatzen duen kultur erakundea da, herrian jarduerak programatuz.

4. Azken urteetan, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteko kideak zezensuzkoa ere dantzatu izan dute herriko jaietan.

5. Guzti hori kontuan harturik, hitzarmen honen helburua Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkartearen eta udalaren arteko harremana erregulatzea da, 2026. urteko kultur jarduerak egiteko.

6. 2026/02/09ko datarekin, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak 2026. urterako prestatutako plangintza edo programa aurkeztu du. Burutu nahi dituzten jarduerak martxan jartzeko gastuei aurre egin ahal izateko, 25.000 euro eskatzen dute.

7. Hitzarmen honi jarraiki, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak 2026. urtean burutzeko harturiko konpromisoak hauek dira:

1. Inauterietako irteera (otsaila-martxoa).
2. Sta.Krutz jaietako irteera (maiatza).
3. Elkaratearen 30 urte - Erakusketaren antolaketa (maiatza-ekaina).
4. San Juan jaiak: ohiko irteera eta "Gigantada" (Elkaratearen 30 urte – erraldoi topaketa).

Jarduerak aurrera eramatea eguraldiak eta behar adina pertsona egoteak baldintzatuko ditu.

8. Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak herriko kanpo ateratzeko sortu daitezkeen eskaerak eta herriko auzoetako jaietan edo beste ekintza berezi batean parte hartzeko sortu daitezkeenak banan-ban aztertuko dira elkartekideen prestasuna eta udalaren iritzia kontuan harturik.

Atal honetan sartuko lirateke zezen-suzkoen irteerak eta Gau Beltzarena.

Lankidetzta Hitzarmena **Convenio de Colaboración**

9. 2026ko Andoaingo udaleko aurrekontuetan, Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkar-tearen izenean, 25.000,00 €-ko partida bat dago 1 0500.481.338.00.17 2026 zenbakia (131 kodea) duena.

10. Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkar-tearen proposamena aztertutik, aurkeztutako eskaera ikusita, eta gastuen eta dirusarreraren behin betiko aurrekontua kontuan hartuta, 2026. urteko aurrekontuen kargu, 25.000,00 euroko dirulaguntza ematea onartzea, 2026. urteko jarduera burutzeko.

Azaldutakoaren arabera Andoaingo Udalak eta Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkar-teaK erabaki dute hitzarmen hau sinatzea, eta Hitzarmenak ondorengo klausulei jarraiki arautuko da, bertan jasotzen baitira aldean konpromisoak diru-laguntza ematea burutu dadin.

KLAUSULAK:

Lehenengoa: Hitzarmenaren xedea.

Hitzarmen honen xedea da Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkar-teak 2026. urtean zehar aurreikusita duen kultur-programa antolatze-ko gastuei aurre egiteko Hezkuntza eta Kultura Batzordeak onartutako 25.000 euro-ko dirulaguntzaren baldintzak eta konpromisoak eratzea.

Bigarrena: Aurrekontua eta finantzazioa.

Diru-laguntzaren gehieneko diru-kopurua 25.000,00 eurokoa izango da, udal aurrekontuetako 1 0500.481.338.00.17 2026 zenbakia (131 kodea) duen partidaren kargura joango dena. Partida hori izenduna izatea aurreikusi da 2026. urterako Andoaingo Udalaren Aurrekontua Orokorrean.

Hirugarrena: Hitzarmenaren iraupena

Lankidetzta hitzarmen hau indarrean sartuko da hitzarmena sinatzen den egunetik eta **2026/12/31an**, horren likidazio zuriketa egiten denean amaituko da.

Laugarrena: Andoaingo Udalaren konpromisoak

a) Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkar-teari 25.000,00 euroko diru-laguntza ordainduko zaio era honetan: 15.000,00 euro (%60), hitzarmena sinatu ondoren, eta dirulaguntzaren diferentzia, 10.000,00 euro, epean aurkeztu behar duten likidazioa eta zurigarriei oniritzia eman ondoren.

b) Udalaren ardura-pean gelditzen da Andoaingo udalaren jabetzakoak diren erraldioen eta buruhandien mantenimendua eta konponketa lanak egitea.

c) Udalak ekimenak burutzeko beharrezko baimenak emango ditu: Zezensuzkoak ateratzeko Gobernu Zibileko baimenak eta herritik kanpo KONPARTSA ateratzeko behar direnak.

d) Udalak erantzukizun zibileko aseguru- eta eduki-aseguru- formalizatuko ditu Kultura ondare-tzat



Andoaingo Udala

HEZKUNTZA ETA KULTURA

Lankidetzeta Hitzarmena Convenio de Colaboración

hartzen diren KONPARTSAko elementuak babesteko.

e) Udalak, HIDRONEUMA PABILIOIa, gune itxi bat utzi dio Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteari bere jarduera garatzeko. Pabilioian egokitu diren beste gunetan musika taldeak eta txirrindulari eskolako ibilgailuak egongo dira. Hiru erabiltzaileen artean erabilera eta konbibentzia arauak adostuko dira lokalen erabilera hasi aurretik.

Bosgarrena: Diru-laguntzaren entitate onuradunak harturiko konpromisoak.

Hitzarmen honi jarraiki diru-laguntzaren onuradunak harturiko konpromisoak hauek dira:

- a) Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak ekimena garatuko du, aurkezturiko dokumentazioaren arabera. Proiektua hitzarmen honekin batera doa eranskin gisa, eta aurreikusiriko epean gauzatuko da.
- b) Beharrezkoak diren udal baimenak eskatzea eta konpartsako kideak estaliko dituen erantzukizun zibileko aseguru formalizatzea.
- c) Elkarrekin, KONPARTSA ateratzeko beharrezkoa den kudeaketa zuzenean egingo du, hau da, maskurien erosketa eta garraioa lotzea behar den kasuetan.
- d) Zezensuskoak erre behar dituen kargak, kasuz-kasu jai batzordeek kudeatuko dute.
- e) Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkartearen ardurapean gelditzen da Andoaingo udalaren jabetzakoak diren erraldioen eta buruhandien mantenimendu eta konponketa txikiak egitea. Mantenimendu txikia bezala ulertuko da hautsi txiki bat jostea, uhala doitu, tornilo bat doitzea...
- f) Ordenantzan eta Legean onuradunei ezarritako eginbide guztiak bete beharko ditu, eta batez ere:
 - Diru-laguntza eman duen erakundean justifikatu beharko du betekizunak eta baldintzak beteko dituela, hala nola jarduera burutu eta diru-laguntza emateak edo izateak zehazten duen helburua beteko duela.
 - Eskumeneko erakundeak egin beharreko egiaztatze jarduerak onartuko ditu, eta eskatzen zaion informazioa ekarriko du.
 - Beste diru-laguntza batzuk jasotzen baditu diru-laguntza eman duen erakundeari jakinaraziko dio, hala nola bestelako laguntzak, diru-sarrerak edo diruz lagunduriko jarduerak finantzatzen dituzten baliabideak. Hori guztia jakinaraziko beharko da jakin bezain laster, eta, hala balegokio, hartu beharreko diru-kopuruak kobratuko direla justifikatu aurretik.

Lankidetzeta Hitzarmena **Convenio de Colaboración**

- Ordainketak egiteko, zerga-betebeharretan eta gizarte-segurantzaren arlokoetan egunean daudela egiaztatu beharko dute.

- Kontabilitate liburuak izango ditu, tramitaturiko erregistroak eta bestelako dokumentazioa behar bezalako kontu-ikuskaritza eginda merkataritzako eta sektoreko legeak eskaturiko baldintzetan. Izan ere, era horretan helburu da egiaztatze eta kontrol eskumenak behar bezala burutuko direla bermatzea.

- Jasotako diru-kopuruen aplikazioaren justifikazio dokumentuak gordeko ditu, dokumentu elektronikoak barne, egiaztatu eta kontrolatu daitezkeen bitartean, hau da lau urteko epean zehar, alegia.

g) Jasotako diru-kopuruak itzuliko ditu, baldin eta Legearen 37. artikuluan aurreikusiriko egoerak gertatzen badira.

h) Hizkuntza ofizialen erabileraren alorreko klausulak, 1/88 udal ordenantza, Andoaingo Udalean eta udalerrian euskararen erabilera normalizatzeko arauak ematen dituenak:

Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldioen konpartsa elkarteak argitaratzen dituen idatzi, iragarki, ohar eta gainerako komunikazioak euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan idatzi eta ezagutarazi beharko ditu, eta publizitatearekin ere, ahozko zein idatzia izan, berdin jokatu du.

Halaber, ekitaldi zehatzetan megafoniaz zabaldutako mezuak euskaraz edo bi hizkuntza ofizialetan transmititu beharko dira.

Euskaraz eta gaztelaniaz egiten diren adierazpenetan, eta batez ere ahozkoetan, euskarazkoari emango zaio lehentasuna.

Espresuki haur eta gaztetxoentzat diren mezuak nahiz ekitaldiak euskaraz egingo dira.

Jendaurreko hitzaldi edo antzekoak antolatzen direnean euskara eta beste hizkuntzen arteko oreka bermatuko da. Eskaintzaren erdia, gutxienez, euskaraz izango da, eta gaztelaniaz egiten direnetan euskararen presentzia bermatuko da (idatzizko euskarriak, informazio osagarria, euskaraz galdetzeko aukera bermatzea...). Horrelakoetan aurrez egiten diren iragarkietan zehaztuko da zein hizkuntzatan izango den.

i) Berdintasunerako klausula: dirulaguntzaren onuradunak bete beharko ditu indarrean dagoen Andoaingo Emakumeek eta Gizonen Berdintasunerako III. Planean ezarritakoak eta 1/2023 legegintzako dekretuan, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko legean ezarritakoak.

Kontuan hartuko da aipatu plana egiterakoan oinarri izandako erreferentzia aipagarrienak bi hauek



Andoaingo Udala

HEZKUNTZA ETA KULTURA

Lankidetzaren Hitzarmena

Convenio de Colaboración

direla: EAEko Emakume eta gizonen berdintasunerako Legea eta EAEko emakume eta gizonen berdintasunerako VII. Plana. 1/2023 LEGEGINTZAKO DEKRETUA, martxoaren 16koa, emakumeen eta gizonen berdintasunerako eta emakumeen aurkako indarkeria matxistarik gabe bizitzeko Legea.

Dokumentazio guztiak, publizitateak, irudiak edo materialek hizkuntza eta ez sexista erabiliko dute, emakumeak diskriminatzeko edozein irudi edo estereotipo sexista saihestuko dute, eta berdintasun, presentzia orekatu, bestelakotasun, erantzunkidetasun, eta genero-identitate aniztasunerako balioak sustatuko dituzte.

Udalak bultzaturiko edo hartutako genero indarkeriaren aurkako neurri bereziak edo martxan jarritako kanpainak zabaltzen parte hartze aktiboa izango da.

j) Ingurumenaren alorreko klausula: Diru-laguntzaren entitate onuradunak, oro har, ingurumeneko irizpideak hartu beharko diru ondorengo alorretan: (1) aurrezte eta energia eraginkortasuna, (2) hondakinen frakzio ezberdinen kudeaketa eta bilketa, honek sortzeari aurrea hartzeaz gain, (3) tokiko aniztasunari kalterik ez sortzea (habitat naturalak, espezieak eta prozesu ekologikoak), (4) baliabide naturalak aurrezte (ura, kontsumo iraunkorra), (5) sorturiko hondakin-uren behar bezalako bilketa, (6) mugikortasun iraunkorra sustatzea, eta (7) indarrean dagoen araudiak ezarritako gehieneko mugak gaindiko zaratarik ez sortzea eta herritarrekiko eta ingurumenarekiko kalitate akustikoa bermatzea.

Paperezko euskarrian Udaletxean aurkeztu beharreko dokumentazioari dagokionez, %100ean birziklaturiko papera izango da, batere klororik gabekoa, eta bi aldeetatik inprimatuta.

k) Jarduera eta erabiliko hedabide guztietan (irriti, prentsa, kartel, eskuko programa, etab.) jasota utzi beharko da proiektua finantzatzeko Andoaingo Udalaren lankidetzaren esaldi honen arabera: "Andoaingo Udalaren laguntzarekin". Esaldi horri Herribilduaren armarrria gehituko zaio, hedabidea idatzia bada. Baldintza hori bete beharko da laguntzaile bakarra Andoaingo Udala denean, hala nola babesa beste laguntzaile batzuekin banatzen denean. Azken kasu honetan arestiko esaldiaren tamaina gutxienez erabiliko den handienaren adinakoa izango da.

Egitarruetan, kartel nahiz programetan, Andoaingo Udalaren laguntza azalduko da modu berezi eta argian.

Edozein euskarri inprentara bidali aurretik, Udalari PDF formatuan bidaliko diote honek azken oniritzia eman dezan eta sareetan zabaldu dezan.

Behin inprentatik jaso ondoren, paperezko euskarriaren 8na ale Bastero Kulturgunean egoitza duten Udalaren Kultura Lan saileko bulegoetan utziko dira.

Seigarrena: Diru-laguntzari egin beharreko jarraipena eta justifikazioa.

Andoaingo Udalak, Kultura eta Hezkuntza saileko teknikariaren bitartez, jarraipena egingo du eta diru-laguntzaren justifikazioa egokia dela egiaztatuko du, eta, era berean, jarduera gauzatu dela eta diru-laguntza eman edo izateko zehazturiko helburua bete dela.

Lankidetzaren Hitzarmena **Convenio de Colaboración**

Diru-laguntzaren entitate onuradunak, 2027/01/15 baino lehen, Udalean aurkeztu beharko du diru-laguntzaren xede duen proiektuaren garapenaren memoria bat. Bertan Lebiton Andoaingo Buruhandi eta Erraldoien konpartsa elkartearen ekimena burutzeko aurreratu diren gastuei buruzko azalpenak emango dira.

Gastuak egiaztatuko dira ordain-agirien edo merkataritzako trafiko juridikoan balio frogagarri baliokidea edo administrazio eraginkortasuna duten bestelako dokumentuen bidez.

Jarduerak, diru-laguntzaz gain, finantzatu direnean, norberak dituen diru-sarrerekin edo bestelako diru-laguntzekin edo baliabideekin, justifikazioan zenbatekoa egiaztatu beharko da, nondik datorren eta zein den diru-sarrera horien aplikazioa diruz lagunduriko jardueretan.

- Gastuak: izandako gastu guztien likidazio zerrenda bat aurkeztuko da eta zerrendan azaltzen den zenbakiarekin bat etorri behar du gastu hori zurrizteko aurkeztu den fakturak edo tiketak. Bazkari eta afarien fakturen kasuan, jardueraren ordainketa modu bakar gisa azaltzen denean onartuko dira bakarrik. Ez dira kontutan hartuko, txosnarako egin diren material gastuak (edallontziak, edariak, janariak, e.a.)

Likidazioetan ondorengo zurrigarriak onartuko dira:

* Nominak.

* Gizarte Segurantzako TC1 edota TC2 dokumentuak.

* Pertsona fisikoaren errentaren gaineko zergaren aitortpenari buruzko atxikipenen aitortpenaren 110 eta 111 dokumentuak.

* Finantza-erakundeek egindako Banku zorpetzeko karguen ziurtagiri edo dokumentuak, faktura baten datuak dituztenak, zenbakia eta seriea izan ezik.

* Faktura sinplifikatuak edo tiketak. Bakarrik onartuko dira **400** eurotik beherakoak. Beti ere datu fiskalak barne dituela, ematen duena ondo identifikatuta egon behar du, eta erosketaren kontzeptua identifikatuta azalduko da. Ez dira eskuz idatzitako oharrik onartuko.

* Fakturak. Informazio fiskala osoa jaso beharko dute; hau da: ematen eta jasotzen duenaren identifikazioa (izen deiturak, NA edo IZK, helbidea, telefonoa); faktura zenbakia, data, eta BEZ.

* Faktura pertsonalak. Faktura emailearen informazioa jasoko dute (izen-abizenak, NA, helbidea, telefonoa), eta PFEZean % 2ko gutxieneko atxikipena izango dute.

* Sariak: 300€ edo gutxiagoko sarien kasuan, banku transferentziaren ordainagiria eta jaso-agiria aurkeztu beharko dira, eta 300€ baino gehiagoko sarien kasuan, gainera, dagokion atxikipenaren aitortpenaren Foru Ogasuneko egiaztagiria aurkeztu beharko da.

- Sarrerak : izandako sarrera guztien zerrenda ere aurkeztuko da eta kontzeptu bakoitzaren zenbatekoa idatziko ere. Sarrera egiaztagarri ofizialik ez dagoenean, emailearen edo hartzailearen zinpeko idatzia aurkeztuko da.



Andoaingo Udala

HEZKUNTZA ETA KULTURA

Lankidetza Hitzarmena Convenio de Colaboración

Elkarte bakoitzak du SGAE erakundeari dagokion kopurua ordaintzeko erantzukizuna.

Zazpigarrena: Bateragarritasuna beste diru-laguntza publikoekin.

Hitzarmen honek arautzen duen diru-laguntza bateragarria izango da helburu bera duten bestelako diru-laguntza, laguntza, diru-sarrera edo baliabideekin, bestelako administrazioetatik edo erakunde publikoetatik edo pribatuetatik datozenak.

Dena den, diru-laguntza hau bateraezina da helburu berarentzat Andoaingo Udaletik eta/edo bertako organismo autonomoetatik datozen bestelako diru-laguntzak edo laguntzat hartzearekin. Era horretan, entitate onuradunak uko egiten dio edozein laguntza edo diru-laguntza motari egokituko ahalko litzaiokeena Udalaren departamentuek edo organismo autonomoek diru-laguntzetarako eginiko deialdien arabera.

Hala guztiz ere, emandako laguntzen zenbatekoa, bakarrean edo batera, inola ere ezingo da izan diru-laguntzaren xedearen balioa baino handiagoa.

Zortzigarrena: Hitzarmena ez betetzea eta diru-laguntza itzultzea.

Diru-laguntzaren entitate onuradunak bete beharreko edozein eginkizun ez betetzeak ekarriko du diru-laguntza berrikustea edo indarrik gabe uztea, eta hala balegokio, emaniko diru-kopurua gutxitzea edo itzultzea. Hori guztia aurreikusita dago Ordenantzan eta Legean. Dena den, erantzukizunak eskatu ahal izango zaizkio.

Izaniko ez betetzeak mailakatzeko proportzionaltasun irizpidea erabiliko da.

Ezingo balitz edo interesik ez balego lan garapena jarraitzeko proiektuaren bideragarritasunari edo izaerari atxikiriko arrazoiak edo behar bezala justifikaturikoak bestelakoak direla-eta, bi aldeek adostu ahal izango dute hitzarmena bertan behera uztea edo etetea.

Bederatzigarrena: datu pertsonalak babestea.

Datu pertsonalak tratatuko balira, bi aldeek adosten dute Datu Pertsonalak Babesteko apirilaren 27ko 2016/679 Europako Erregelamenduak eta abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoak ezarritakoa betetzea.

Hamargarrena: Lan arriskuen prebentzioa.

Diru-laguntzaren entitate onuradunak, proiektuaren edo diruz lagunduriko jardueretan, indarrean dagoen araudia beteko du lan arriskuak prebenitzeko alorrean, azaroaren 8ko 31/1995 Legea, Lan Arriskuen Prebentzioari buruzkoa, eta berau garatzeko araudia.

Lankidetza Hitzarmena Convenio de Colaboración

Hamaikagarrena: Araubide Juridikoa.

Hitzarmen honek administrazio izaera du, eta horregatik interpretazioa eta garapena arautuko dira ordenamendu juridiko administratiboak ezarritakoaren arabera.

Hitzarmen honetan jarri gabe geratu diren alderdi guztietan administrazio alorrean indarrean dagoen legeria ezarriko da eta, batik bat, Andoaingo udalean diru-laguntzak ematea arautzeko udal ordenantza, azaroaren 17ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorrean ezarrikoa uztailaren 21eko 887/2006 Errege Dekretuan, non bertan onartzen den azaroaren 26ko Diru-laguntzei buruzko 38/2003 Lege Orokorraren Arautegia, urriaren 1eko 39/2015 Legean, Herri Administrazioen Administrazio Prozedura Erkideari buruzkoa eta urriaren 1eko 40/2015 Legean, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoari buruzkoa.

Subsidiarioki, zuzenbide pribatuko arauak aplikatuko dira.

Hamabigarrena: Eskumeneko Jurisdikzioa.

Aldeen artean sor daitezkeen auziak ebazteko eskumena izango dute Administrazioarekiko auzien Donostiako Epaitegiek, eta, era horretan bi aldeek onartzen dute epaitegi horien lurralde-eskumena.

Aurreko guztiarekiko adostasuna erakusteko, parte hartzen duten aldeek hitzarmen hau sinatzen dute, bi aletan eta eragin bakarrerako, idazpuruan adierazten den idazpuruan.

LEBITON Erraldoi eta Buruhandi
konpartsaren Izenean
Unai Barrutia Urkijo

Hezkuntza eta Kulturako
Zinegotzi Ahaldua
Marta Lasa Goñi

Fede ematen du,
UDALEKO IDAZKARIA
Unai Rekondo



